

BAGES

Comarca del Rosselló

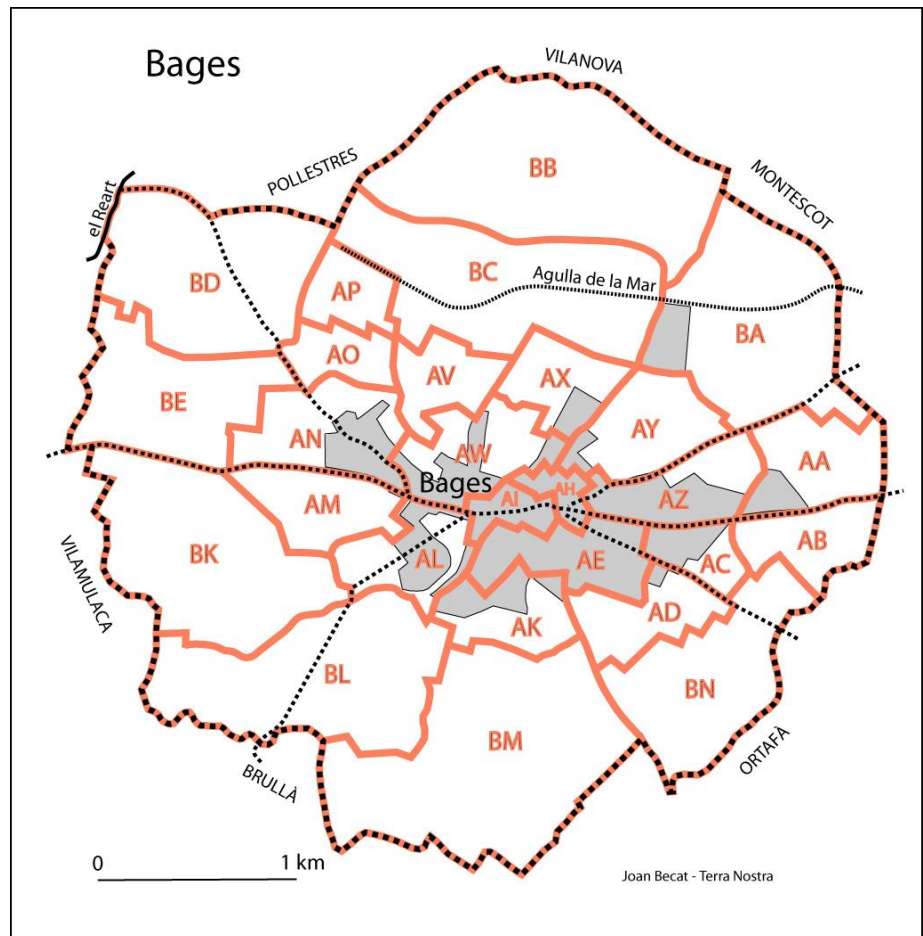
Cadastre corregit el 20 de desembre del 1990 a la Casa de la Vila, a iniciativa de la DGI de Perpinyà. Batlle: Jean-Claude MADRÉNAS. Comissió municipal: Louis LEFICHER, René LLOBET, François MIRAUTET, Jacques PANABIÈRE, Jacques PARDO. Brigada regional de topografia: Antoine BORDIGNON, enginyer del cadastre. DGI de Perpinyà: Louis CABANES. Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

Cadastre corregit el juliol del 2012 a la Casa de la Vila, a iniciativa de la DGI de Perpinyà. Batlle: Serge SOUBIELLE. Comissió municipal: Maria BARCONS, Fernand CASTANY, Serge SOUBIELLE, batlle. Responsable a la DGI de Perpinyà: Patrick MOUREY, enginyer del cadastre. Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

Recull preliminar dels noms del municipi: Maria BARCONS, Paul VILA, Joan BECAT.

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de Bagessobre el seu portal internet GEOPORTAIL i sobre el seu mapa a 1:25.000 *Banyuls-Col du Perthus n°2549 OT*.

Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Bages, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
Noms de seccions cadastrals			
AN	Lous Aybres Blancs	els Aibres Blancs	els Aibres Blancs
AE	-	les Alicante	-
AA/BA	Bajoles	Bajoles	Bajoles

AZ	-	Camí de Belric	-
AK	-	Camí dels Horts	-
BA	Chemin de Villeneuve	Camí de Vilanova	-
BK/BL	Candeill	Candell	Candell
BD	Lou Casteillas	el Castellàs	Castellàs del Reart
AY	-	la Colomineta	-
BL	Las Counques	les Conques	les Conques
BE	La Courbouse	les Corboses	les Corboses
BM	Correc del Pixou	Còrrec del Pixó	Còrrec del Pixó
AE	-	les Écoles	-
AE/AK	L'Aspine	l'Espina	l'Espina
AV	-	les Feixes	-
AA/BA	Figuère d'en Pale	Figuera d'en Pala	-
BL	Lou Fournas	el Fornàs	el Fornàs
AW	-	l'Hort d'en Roc	-
AE	-	Jardin de la Fabrègue	-
BB	La Llanty	la Llàntia	VC de Bages à Saint-Jean-Lasseille
BB	La Llongayne	la Llongaina	-
AA	Malarse	Malarça	Malarça
BC	Mas de la Prade	Mas de la Prada	Mas de la Prada
AY	Masères	Maseres	-
BD	Mas-Nou	Mas Nou	el Mas Nou
AN/AO/AP	Les Mates	els Maters	les Mates
AM/BK	Milleroles	Millaroles	Millaroles
BE	Mouli del Bent	Molí del Vent	Molí del Vent
AE/AK/BL	Lous Oumeills	els Omells	els Omells
AW	-	les Palmiers	-
AB/BN	Pique Mousque	Pica Mosca	Darrere Pica Mosca
BM	Planères	Planeres	Planeres

AV	La Plante	la Planta	-
BM	Lou Pla	el Pla	el Pla
BA	Pous del Gel	Pou del Gel	Pous del Gel
BC	La Prade	la Prada	la Prada
AK	Puig Daillat	Puig Dallat	Puig Dallat
AD/BN	Puig d'en Massou	Puig d'en Masó	Puig d'en Masó
AK	Las Questious	les Qüestions	les Qüestions
AB/AC	Rachac	Reixac	Reixac
AW	La Riberette	la Ribereta	-
BM	La Rouge	les Roges	les Roges
BL	-	les Roges de Baix	-
BC	Las Routes	les Rotes	les Rotes
AW/AX	Lous Termignés	els Termiguers	els Termiguers
BN	-	Torre d'en Sarrís	Puig d'en Masó
AW	La Barnède	la Verneda	-
BB	Boupillères	Vulpilleres	Vulpilleres
Altres noms de llocs			
AW	-	-	el Pradot
Edificis i construccions			
BD	Château Réart (Ruine)	Castell del Reart (Ruines)	Castellàs del Reart
BA	-	-	Mas Banet
BC	Mas de la Prade	Mas de la Prada	
BD	-	-	Mas Nou
BA	-	-	Mas Paltor
BN	-	Torre d'en Sarrís	Torre d'en Sarrís
Aigua			

BC	Agulla de la Mar	Agulla de la Mar	Agulla de la Mar
AX	-	Agulla dels Carnassos	-
AX	-	Agulla Vella de la Mar	-
AL/BK	Ravin de Candell	Còrrec de Candell	-
AL/BL/BM	Ravin de la Coume d'en Tardiu	Còrrec de la Coma d'en Tardiu	-
BL	Ravin de la Font dels Lladres	Còrrec de la Font dels Lladres	Còrrec de la Font dels Lladres
BM	Ravin	Còrrec de la Roja	-
BK	Ravin	Còrrec de les Qüestions	-
BC	-	Còrrec de l'Olivet	-
AK/BM	Ravin	Còrrec del Pixó	-
BK	Ravin d'en Ricard	Còrrec d'en Ricard	-
AA/AB/AC/AZ/BA/BN	Le Diluvi	el Diluvi	Còrrec del Diluvi
BD	Le Réart (Rivière)	el Reart	el Reart
AI/AK/AL/AV/AW/AX/BC/BL/BM	La Riberette /Ravin de la Riberette	la Ribereta	la Ribereta (la Riberette)
Vies i camins			
AY/BA	VC dite de Bajoles	VC dite Camí de Bajoles	-
AA/AH/AY/AZ/BA	VC/CR de Bages à Belrich	VC/CR dit Camí de Belric	-
BK/BL	VC dite de Candell Dimoselles	VC dite Camí de Candell Dimoseles	-
BL	VC dite de Candell Masot	VC dite Camí de Candell Masot	-
AW	VC dite de la Plante	VC dite Camí de la Planta	-
AO/AP/BB/BC/BD	VC de Bages à la Porte de Canet	VC dite Camí de la Porta de Canet	-
AD/AE	CR de la Tour de Ceris	CR dit Camí de la Torre d'en Sarris	-
BD/BE	VC dite des Corboses	VC dite Camí de les Corboses	-
BK	VC dite des Questions	VC dite Camí de les Qüestions	-

BA	VC de Bages à Belrich	VC dite Camí del Mas Paltor	-
BB	Voie communale	VC dite Camí del Mas Puech	-
BD/BE	-	Camí de l'Olivet	-
AE/BM	VC de Bages à Saint-Jean-Lasseille /CR du Plan	CR dit Camí del Pla	-
AE/AI/AK/AL	Chemin d'Als Horts	VC/CR dit Camí dels Horts	-
AN/AO/AP	VC/Route/Chemin des Matés	VC/CR dit Camí dels Maters	-
AW	VC dite des Termiguers	VC dite Camí dels Termiguers	-
AX/AY	VC de Bages à Villeneuve-de-la-Raho	VC dite Camí de l'Usina	-
AL/AM/BK	VC dite de Milleroles	VC dite Camí de Millaroles	-
BB/BC	VC de Bages à Perpignan	VC dite Camí de Perpinyà	-
AB	VC de Pica Mosca	VC dite Camí de Pica Mosca	-
BA/BB	VC de Bages à Villeneuve-de-la-Raho	VC dite Camí de Vilanova	-
AK/AL/BL	VC/CR du Mas Tardieu	VC/CR dit Camí Vell del Mas Tardiu	-
BM	VC dite du Ravin de Planeres	VC dite Camí Vell de Sant Joan	-
BN	VC dite Traverse Puig d'en Maso	VC dite Travessa del Puig d'en Masó	-
AO/AP	VC dite Traverse des Matés	VC dite Travessa dels Maters	-